

Continguts / Summary / Contenidos

SUITE IV

BWV 1010

Prélude 	05
Allemande 	08
Courante 	10
Sarabande 	11
Bourrée I 	
12	
Bourrée II 	
13	
Gigue 	
14	

SUITE V

BWV 1011

Prélude 	16
Allemande 	20
Courante 	21
Sarabande 	22
Gavotte I 	
22	
Gavotte II 	
23	
Gigue 	
24	

SUITE VI

BWV 1012

Prélude 	25
Allemande 	28
Courante 	30
Sarabande 	32
Gavotte I 	
32	
Gavotte II 	
33	
Gigue 	
34	

Suite IV

(BWV 1010)

Prélude

Sheet music for the Prelude of Suite IV (BWV 1010) for cello. The music is in common time, bass clef, and 3 flats. Fingerings are indicated above the notes. Several grey circles highlight specific technical points: one at measure 7, another at measure 10, a large one spanning measures 13-16, and another at measure 19. Measure 16 includes Roman numerals II, III, II, II, I under the notes.

Suite V

(BWV 1011)

Prélude

Sheet music for the Prelude of Suite V (BWV 1011) for Cello. The music is in common time, bass clef, and consists of 33 measures. Measures 1-3 are shown at the top. Measures 4-27 are circled in grey, indicating notes that may be affected by standard tuning. Measures 28-33 are shown at the bottom. Measure numbers are indicated on the left. Various performance markings like 'tr' (trill), 'V', and circled '1' or '2' are placed above specific notes.

En la Cinquena Suite, en tocar amb l'afinació estàndard, alguns acords es veuran afectats. Les notes considerades prescindibles s'indicaran entre parèntesi.
Some chords in the Fifth Suite are affected playing with standard tuning. The notes indicated in parentheses are considered expendable.
En la Quinta Suite, al tocar con la afinación estandar, algunos acordes se verán afectados. Las notas consideradas prescindibles se indicarán entre paréntesis.

Suite VI

(BWV 1012)

Prélude

The sheet music consists of 31 numbered measures. Measures 1-3 are in 12/8 time, treble clef, and key signature of two sharps. Measures 4-31 transition to 3/4 time, bass clef, and key signature of one sharp. Fingerings are indicated above the notes. Four specific measures are circled with a large grey circle and crossed out with a diagonal line.

Measures circled and crossed out:

- Measure 10, 1st measure: Circled, crossed out.
- Measure 13, 1st measure: Circled, crossed out.
- Measure 16, 1st measure: Circled, crossed out.
- Measure 22, 1st measure: Circled, crossed out.

Continguts / Summary / Contenidos

1.	La present edició	04
	The Current Edition	12
	La presente edición	20
2.	Context històric	05
	Historical Context	13
	Contexto histórico	21
3.	Les fonts	06
	The Sources	14
	Las fuentes	22
4.	Evolució de les Suites quant a dificultat, arquitectura i caràcter	06
	The Development of the Suites in Relation to Their Difficulty, Form and character	14
	Evolución de las Suites en cuanto a dificultad, arquitectura y carácter	22
5.	Recomanacions per a la interpretació	07
	Suggestions for Performance	15
	Recomendaciones para la interpretación	23
6.	La interpretació del sentiment en el barroc	09
	The Interpretation of the Feeling	17
	La interpretación del sentimiento en el barroco	25
7.	El sentiment de dolor	10
	The Feeling of Pain	18
	El sentimiento de dolor	26
8.	Per començar a treballar	10
	Beginning to Work	18
	Para empezar a trabajar	26
9.	Annex	28
	Addendum	28
	Anexo	28

9. Annex / Addendum / Anexo

9.1. Relació d'articulacions en les fonts / List of articulations in the Sources / Relación de articulaciones en las fuentes

c. → compás / bar / compás
 s. → staccato → •
 ss. → staccatissimo → ▲

FONT A. [només s.] SOURCE A. [only s.] FUENTE A. [solamente s.]	FONT B. [només s.] SOURCE B. [solamente s.] FUENTE B. [solamente s.]	FONTS C. i D. SOURCES C. and D. FUENTES C. y D.
Suite I	Gigue c. 2, 7	Gigue c. 2, 7
Suite II		
Suite III	Gigue c. 34, 38, 94, 98	Allemande c. 1, 2, 4, 13 → ss. Courante c. 11, 12 → ss. Gigue c. 2, 7 → s.
Suite IV		Allemande c. 1, 2, 4, 13 → ss. Courante c. 15, 17, 21, 22, 25, 26, 61, 67, 69 → ss. Bourree I c. 13, 14 → ss. Bourrée II c. 3, 10 → ss. Gigue c. 34, 38, 39, 93 → s. / c. 41, 42, 53, 54 → ss.
Suite V		Prelude c. 70, 71, 72, 73, 76 → ss. Allemande C. c. 3, 7, 8, 9, 10, 13 → s. D. c. 3, 7, 8, 9, 10, 13 → ss. c. 38 → s.
Suite VI	Gigue c. 29	Prélude c. 22 → ss
		Gigue c. 27, 34, 55 → ss. – c. 29 → s.

Com podem comprovar a la taula, a les fonts **A.** i **B.** només apareixen indicacions d'stacatto en algunes de les *Gigue* i l'*Allemande* de la *Quarta*. És a les fonts **C.** i **D.** on apareix el major nombre d'indicacions d'articulacions, especialment en les danses de la *Tercera* i en les *Allemandes* de la *Primera* y de la *Quarta*.

As we see in this table, in sources **A.** and **B.** only appear indications of staccato in some of its *Gigue*, as well as in the *Allemande* from *Fourth Suite*. The largest number of indications of articulations appear in sources **C.** and **D.**, specially in the dances from the *Third* and in the *Allemandes* from the *First* and the *Fourth*.

Como podemos comprobar en la tabla, en las fuentes **A.** y **B.** sólo aparecen indicaciones de staccato en algunas de sus *Gigue* así como en la *Allemande* de la *Cuarta*. Es en las fuentes **C.** y **D.** donde aparece mayor número de indicación de articulaciones, especialmente en las danzas de la *Tercera* y en las *Allemandes* de la *Primera* y de la *Cuarta*.

9.2. Correccions i observacions de les fonts / Corrections and comments to the Sources / Correcciones y observaciones de las fuentes

Com ja s'ha comentat, aquesta edició es fonamenta principalment en la Font **A.** En conseqüència, tots els elements que difereixen d'aquesta font apareixen indicats en aquest apartat per un conjunt de símbols i abreviacions que assenyalen la seva procedència.

Aquesta pot consistir en una altra de les tres fonts (**B.**, **C.** o **D.**), o bé en alguna altra edició o interpretació d'un reconegut solista (**T.**).

As noted earlier, the present edition is based mainly in Source **A.** Therefore, all elements not related to this source are marked in this epigraph with a variety of signs and abbreviations which also show the precedence of these elements.

This precedence may consist of another of the three Sources (**B.**, **C.** or **D.**), or also of some other edition or performance by renamed soloist (**T.**).

Como ya se ha comentado, la presente edición se fundamenta principalmente en la Fuente **A.** En consecuencia, todos los elementos que difieren de esa fuente aparecen indicados en este apartado por un conjunto de símbolos y abreviaciones que señalan su procedencia.

Esta puede consistir en otra de las tres fuentes (**B.**, **C.** o **D.**), o bien en alguna otra edición o interpretación de un reconocido solista (**T.**).

FONTS

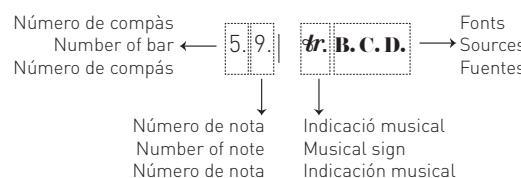
- A. → Anna Magdalena Bach
- B. → Johann Peter Kellner
- C. → Copia anònima
(segona meitat s.XVIII)
- D. → Copia anònima
(al voltant de 1790)
- T. → Tradició (versió de solista reconegut o d'una altra edició)

SOURCES

- A. → Anna Magdalena Bach
- B. → Johann Peter Kellner
- C. → Anonymus copy
(second half of 18th century)
- D. → Copia anònima
(around 1790)
- T. → Tradition (renamed soloist version or other edition)

FUENTES

- A. → Anna Magdalena Bach
- B. → Johann Peter Kellner
- C. → Copia anònima
(segunda mitad s.XVIII)
- D. → Copia anònima
(alrededor de 1790)
- T. → Tradición (versión de solista reconocido o de otra edición)



Com a exemple per interpretar aquestes indicacions vegeu la referent al *Menuet I* de la Segona Suite:

9.1. | **B.C.D. [A. Do³ en comptes de Mi³]**

Aquesta indicació significa que, segons les fonts **B.** **C.** i **D.**, en el novè compàs, la primera nota és un Mi de la tercera octava, mentre que, a la font **A.**, aquesta nota és el Do de la tercera octava.

As an example for the interpretation of these notes, see the one related to the *Menuet I* from *Second Suite*:

9.1. | **B.C.D. [A. C³ instead of E³]**

This note means that, according to sources **B.** **C.** and **D.**, in the ninth bar, the first note is an "E" from the third octave, whilst, in source **A.**, this note is the "C" from the third octave.

Com a ejemplo para interpretar estas indicaciones véase la referente al *Menuet I* de la *Segunda Suite*:

9.1. | **B.C.D. [A. Do³ en vez de Mi³]**

Esta indicación significa que, según las fuentes **B.** **C.** y **D.**, en el noveno compás, la primera nota es un Mi de la tercera octava, mientras que, en la fuente **A.**, esta nota es el Do de la tercera octava.

SUITE I**Allemande**

- | | |
|---------|---|
| 5.9. | tr. B.C.D. |
| 19.2. | A. Re² appoggiatura |
| 19.3. | A. Do² corxera |
| 20.2-3. | C.D. |
| | [A. sense Fa² Mi² corxera] |
| 23.13. | tr. C.D. |
| 23.11. | tr. T.
(veure també 14.13 i 23.13) |

Courante

- 38.9. |
- tr. B.C.D.**

Sarabande

- 4.4. |
- B.C.D. [A. La²]**

Menuet I

- | | |
|-------|-----------------------------------|
| 4.1. | A. tr. sense terminació |
| 22.6. | B.C.D. [A. Re³] |

Menuet II

- 3.6. |
- B.D. [A. Mi sense b]**

Gigue

4. | la doble appoggiatura de
- T.**

SUITE I**Allemande**

- | | |
|---------|---|
| 5.9. | tr. B.C.D. |
| 19.2. | A. D² appoggiatura |
| 19.3. | A. C² quaver |
| 20.2-3. | C.D. |
| | [A. without F² E² quavers] |
| 23.13. | tr. C.D. |
| 23.11. | tr. T.
(see also 14.13 and 23.13) |

Courante

- 38.9. |
- tr. B.C.D.**

Sarabande

- 4.4. |
- B.C.D. [A. A²]**

Menuet I

- | | |
|-------|----------------------------------|
| 4.1. | A. tr. without ending |
| 22.6. | B.C.D. [A. D³] |

Menuet II

- 3.6. |
- B.D. [A. E without b]**

Gigue

4. | the double appoggiatura of
- T.**

SUITE I**Allemande**

- | | |
|---------|---|
| 5.9. | tr. B.C.D. |
| 19.2. | A. Re² apoyatura |
| 19.3. | A. Do² corchera |
| 20.2-3. | C.D. |
| | [A. sin Fa² Mi² corchea] |
| 23.13. | tr. C.D. |
| 23.11. | tr. T.
(ver también 14.13 y 23.13) |

Courante

- 38.9. |
- tr. B.C.D.**

Sarabande

- 4.4. |
- B.C.D. [A. La²]**

Menuet I

- | | |
|-------|-----------------------------------|
| 4.1. | A. tr. sin terminación |
| 22.6. | B.C.D. [A. Re³] |

Menuet II

- 3.6. |
- B.D. [A. Mi sin b]**

Gigue

4. | la doble apoyatura de
- T.**

SUITE II

Prélude
 19.3. | **B. (A. Sol²)**

Allemande
 4.14. | **T. sense Fa²**
 8.9. | **tr. B. C. D.**
 9.5. | **tr. B. C. D.**
 9.7. | **B. (A. sense La²)**
 17.9. | **T. sense tr.**

Courante
 21.1. | **B. (A. sense Fa²)**

Sarabande
 8.1. | **B. (A. sense Do)**
 13.3. | **B. (A. tr. en La)**
 25.4. | **B. C. D. (A. sense b)**

Menuet I
 9.1. | **B. C. D. (A. Do³# en comptes de Mi³)**
 23.3. | **tr. B.**

Gigue
 28.6. | **B. C. D. (A. Si²)**
 29.1.,2. | **A. Sol²# i Fa³ semicorxeres com Ed. J. Starker**

SUITE II

Prélude
 19.3. | **B. (A. G²)**

Allemande
 4.14. | **T. without F²**
 8.9. | **tr. B. C. D.**
 9.5. | **tr. B. C. D.**
 9.7. | **B. (A. without A²)**
 17.9. | **T. without tr.**

Courante
 21.1. | **B. (A. without F²)**

Sarabande
 8.1. | **B. (A. without C)**
 13.3. | **B. (A. tr. in A)**
 25.4. | **B. C. D. (A. without b)**

Menuet I
 9.1. | **B. C. D. (A. C³# instead of E³)**
 23.3. | **tr. B.**

Gigue
 28.6. | **B. C. D. (A. B²)**
 29.1.,2. | **A. G²# and F³ semiquaver as Ed. J. Starker**

SUITE II

Prélude
 19.3. | **B. (A. Sol²)**

Allemande
 4.14. | **T. sin Fa²**
 8.9. | **tr. B. C. D.**
 9.5. | **tr. B. C. D.**
 9.7. | **B. (A. sin La²)**
 17.9. | **T. sin tr.**

Courante
 21.1. | **B. (A. sin Fa²)**

Sarabande
 8.1. | **B. (A. sin Do)**
 13.3. | **B. (A. tr. en La)**
 25.4. | **B. C. D. (A. sin b)**

Menuet I
 9.1. | **B. C. D. (A. Do³# en vez de Mi³)**
 23.3. | **tr. B.**

Gigue
 28.6. | **B. C. D. (A. Si²)**
 29.1.,2. | **A. Sol²# y Fa³ semicorcheas como Ed. J. Starker**

SUITE III

Prélude
 30.6. | **B. (A. Re²)**
 55.3. | **B. C. D. (A. La²)**
 86. | **la doble appoggiatura de T.**

Allemande
 2.11. | **tr. B. D.**
 2.12. | **B. D. (A. amb tr.)**

Gigue
 19. | **B. C. D. (A. seis semicorxeres Fa, La, Sol, Mi, Fa, Re)**

SUITE III

Prélude
 30.6. | **B. (A. D²)**
 55.3. | **B. C. D. (A. A²)**
 86. | **double appoggiatura of T.**

Allemande
 2.11. | **tr. B. D.**
 2.12. | **B. D. (A. with tr.)**

Gigue
 19. | **B. C. D. (A. six semiquavers - F, A, G, E, F, D)**

SUITE III

Prélude
 30.6. | **B. (A. Re²)**
 55.3. | **B. C. D. (A. La²)**
 86. | **la doble apoyatura de T.**

Allemande

2.11. | **tr. B. D.**
 2.12. | **B. D. (A. con tr.)**

Gigue
 19. | **B. C. D. (A. seis semicorcheas - Fa, La, Sol, Mi, Fa, Re)**

SUITE IV

Prélude
 31.4. | **B. C. D. (A. Si²b)**
 60.1. | **B. (A. Re² en comptes de Si²)**
 80.7., 9. | **T. (A. Si^b)**
 80.11,13. | **T. (A. Si^b)**
 82.1. | **B. C. D. (A. Do¹)**

SUITE IV

Prélude
 31.4. | **B. C. D. (A. B²b)**
 60.1. | **B. (A. D² instead of B²)**
 80.7., 9. | **T. (A. B^b)**
 80.11,13. | **T. (A. B^b)**
 82.1. | **B. C. D. (A. C¹)**

SUITE IV

Prélude
 31.4. | **B. C. D. (A. Si²b)**
 60.1. | **B. (A. Re² en vez de Si²)**
 80.7., 9. | **T. (A. Si^b)**
 80.11,13. | **T. (A. Si^b)**
 82.1. | **B. C. D. (A. Do¹)**

Allemande

2.13.	B. (A. amb <i>tr.</i>)
2.14.	<i>tr.</i> C.D.
30.14.	B.C.D. (A. Sol ²)

Allemande

2.13.	B. (A. with <i>tr.</i>)
2.14.	<i>tr.</i> C.D.
30.14.	B.C.D. (A. G ²)

Allemande

2.13.	B. (A. con <i>tr.</i>)
2.14.	<i>tr.</i> C.D.
30.14.	B.C.D. (A. Sol ²)

Courante

4.3.	<i>tr.</i> C.D.
25.3.	<i>tr.</i> B.
56.1.	sense <i>tr.</i> T.
63.1.	<i>tr.</i> B.

Courante

4.3.	<i>tr.</i> C.D.
25.3.	<i>tr.</i> B.
56.1.	without <i>tr.</i> T.
63.1.	<i>tr.</i> B.

Courante

4.3.	<i>tr.</i> C.D.
25.3.	<i>tr.</i> B.
56.1.	sin <i>tr.</i> T.
63.1.	<i>tr.</i> B.

Sarabande

22.4.	B.C.D. (A. La ³)
28.6.	B.C.D. (A. La ²)

Sarabande

22.4.	B.C.D. (A. A ³)
28.6.	B.C.D. (A. A ²)

Sarabande

22.4.	B.C.D. (A. La ³)
28.6.	B.C.D. (A. La ²)

Gigue

42.5.	B.C.D. (A. La ²)
-------	------------------------------

Gigue

42.5.	B.C.D. (A. A ²)
-------	-----------------------------

Gigue

42.5.	B.C.D. (A. La ²)
-------	------------------------------

SUITE V**Prélude**

5.3.	B.C.D. (A. amb gruppetto)
6.7.	B.C.D. (A. La ²)
13.9.	B.C.D. (A. Sol ²)
78.3.	<i>tr.</i> C.D.
112.4.	B.C.D. (Lab)
193.3.	C.D. (A. La ²)

SUITE V**Prélude**

5.3.	B.C.D. (A. with gruppetto)
6.7.	B.C.D. (A. A ²)
13.9.	B.C.D. (A. G ²)
78.3.	<i>tr.</i> C.D.
112.4.	B.C.D. (Ab)
193.3.	C.D. (A. Ab)

Prélude

5.3.	B.C.D. (A. con gruppetto)
6.7.	B.C.D. (A. La ²)
13.9.	B.C.D. (A. Sol ²)
78.3.	<i>tr.</i> C.D.
112.4.	B.C.D. (Lab)
193.3.	C.D. (A. La ²)

Allemande

5.1.	B.C.D. (A. només Mi ²)
14.5.	<i>tr.</i> C.D.
17.6.	<i>tr.</i> B.
25.1.	T. (A. Sol ¹ en comptes de Si ¹)
35.7.	<i>tr.</i> C.D.

Allemande

5.1.	B.C.D. (A. only E ²)
14.5.	<i>tr.</i> D.
17.6.	<i>tr.</i> B.
25.1.	T. (A. G ¹ instead of B ¹)
35.7.	<i>tr.</i> C.D.

Allemande

5.1.	B.C.D. (A. solamente Mi ²)
14.5.	<i>tr.</i> C.D.
17.6.	<i>tr.</i> B.
25.1.	T. (A. Sol ¹ en vez de Si ¹)
35.7.	<i>tr.</i> C.D.

Courante

3.1.	B. (A. Do ¹ en comptes de Mi)
11.8.	<i>tr.</i> C.D.
16.1.	B.D. (A. sense Sol)
18.7.	<i>tr.</i> C.D.
19.7.	<i>tr.</i> C.D.
21.9.	<i>tr.</i> B.C.D.
23.3.	B. (A. <i>tr.</i> en Mi)
23.7.	<i>tr.</i> B.C.

Courante

3.1.	B. (A. C ¹ instead of E)
11.8.	<i>tr.</i> C.D.
16.1.	B.D. (A. without G)
18.7.	<i>tr.</i> C.D.
19.7.	<i>tr.</i> C.D.
21.9.	<i>tr.</i> B.C.D.
23.3.	B. (A. <i>tr.</i> in E)
23.7.	<i>tr.</i> B.C.

Courante

3.1.	B. (A. Do ¹ en vez de Mi)
11.8.	<i>tr.</i> C.D.
16.1.	B.D. (A. sin Sol)
18.7.	<i>tr.</i> C.D.
19.7.	<i>tr.</i> C.D.
21.9.	<i>tr.</i> B.C.D.
23.3.	B. (A. <i>tr.</i> en Mi)
23.7.	<i>tr.</i> B.C.

Gavotte I

1.1.	T. (A. B. C. Do ² en comptes de Do ¹)
7.4.	C.D. (A. La ²)

Gavotte I

1.1.	T. (A. B. C. C ² instead of C ¹)
7.4.	C.D. (A. A ²)

Gavotte I

1.1.	T. (A. B. C. Do ² en vez de Do ¹)
7.4.	C.D. (A. La ²)

Gigue

65.-66.	legato C.D. (A. sense legato)
---------	-------------------------------

Gigue

65.-66.	legato C.D. (A. without legato)
---------	---------------------------------

Gigue

65.-66.	legato C.D. (A. sin legato)
---------	-----------------------------

SUITE VI

Prélude

- 54.6. **B.C.D.**(A. Sol¹)
- 61.12. **B.C.D.**(A. Fa²)
- 68.12. **B.C.D.**(A. Do³)
- 79,80.
- 7-11. **T.**(A. corixer amb punt, dues fuses, dues semicorixer)
- 80.1. **B.C.D.**(A. Re²)
- 95.23. **B.**(A. Do³)

Allemande

- 1.23. **tr. C.**
- 2.15. **B.C.D.**(A. només Sol²)
- 5.3. **tr. C.D.**
- 11.12. **B.C.D.**(A. Re² en comptes de Si¹)
- 11.20. **tr. C.D.**
- 19.24. **tr. C.D.**

Courante

- 14.3. **B.**(A. Fa¹)
- 66.7. **B.C.D.**(A. Si¹)
- 67.5-8 **B.C.D.**(A. Sol¹ Mi¹ corixer)

Sarabande

- 2.1. **C.D.**(A. Do³ en comptes de Mi³)
- 15. **B.C.D.**(A. 2-3 y 4-5 legato de prolongació)

Gavotte I

- 8.1. **B.C.D.**(A. Mi³ en comptes de Do³)

Gavotte II

- 5.2. **C.D.**(A. sense Re²)
- 8.1. **T.**Do²#, La², Mi³
- 10.5. **B.C.D.**(A. senseFa²)
- 16.3. **C.D.**(A. Re³)

Gigue

- 54. **B.C.D.**(A. dues pliques, doble corda)

SUITE VI

Prélude

- 54.6. **B.C.D.**(A. G¹)
- 61.12. **B.C.D.**(A. F²)
- 68.12. **B.C.D.**(A. C³)
- 79,80.
- 7-11. **T.**(A. pointed quaver, two 32nts and two semiquavers)
- 80.1. **B.C.D.**(A. D²)
- 95.23. **B.**(A. C³)

Allemande

- 1.23. **tr. C.**
- 2.15. **B.C.D.**(A. only G²)
- 5.3. **tr. C.D.**
- 11.12. **B.C.D.**(A. D² instead of B¹)
- 11.20. **tr. C.D.**
- 19.24. **tr. C.D.**

Courante

- 14.3. **B.**(A. F¹)
- 66.7. **B.C.D.**(A. B¹)
- 67.5-8 **B.C.D.**(A. G¹ E¹ quavers)

Sarabande

- 2.1. **C.D.**(A. C³ instead of E³)
- 15. **B.C.D.**(A. 2-3 and 4-5 legato of prolongation)

Gavotte I

- 8.1. **B.C.D.**(A. E³ instead of C³)

Gavotte II

- 5.2. **C.D.**(A. without D²)
- 8.1. **T.**C²#, A-E³
- 10.5. **B.C.D.**(A. without F²)
- 16.3. **C.D.**(A. D³)

Gigue

- 54. **B.C.D.**(A. two stems, double string)

SUITE VI

Prélude

- 54.6. **B.C.D.**(A. Sol¹)
- 61.12. **B.C.D.**(A. Fa²)
- 68.12. **B.C.D.**(A. Do³)
- 79,80.
- 7-11. **T.**(A. corchea con punto, dos fusas, dos semicorcheas)
- 80.1. **B.C.D.**(A. Re²)
- 95.23. **B.**(A. Do³)

Allemande

- 1.23. **tr. C.**
- 2.15. **B.C.D.**(A. solo Sol²)
- 5.3. **tr. C.D.**
- 11.12. **B.C.D.**(A. Re² en vez de Si¹)
- 11.20. **tr. C.D.**
- 19.24. **tr. C.D.**

Courante

- 14.3. **B.**(A. Fa¹)
- 66.7. **B.C.D.**(A. Si¹)
- 67.5-8 **B.C.D.**(A. Sol¹ Mi¹ corcheas)

Sarabande

- 2.1. **C.D.**(A. Do³ en vez de Mi³)
- 15. **B.C.D.**(A. 2-3 y 4-5 legato de prolongación)

Gavotte I

- 8.1. **B.C.D.**(A. Mi³ en vez de Do³)

Gavotte II

- 5.2. **C.D.**(A. sin Re²)
- 8.1. **T.**Do²#, La², Mi³
- 10.5. **B.C.D.**(A. sin Fa²)
- 16.3. **C.D.**(A. Re³)

Gigue

- 54. **B.C.D.**(A. dos pliques, doble cuerda)

Nota:

En la versió traduïda a l'anglès d'aquests comentaris ha prevalgut la terminologia d'ús a Anglaterra a l'americana. S'utilitzen, per tant, crochet, quaver, semiquaver... per les figuracions rítmiques i C, D, E... per a les notes.

Note:

In the English version of these comments, we have chosen the British terminology. We use, therefore, crochet, quaver, semiquaver for rhythmic figures and C, D, E... for the musical notes.

Nota:

En la versión traducida al inglés de estos comentarios ha prevalecido la terminología de uso en Inglaterra a la americana. Se utilizan, por lo tanto, crochet, quaver, semiquaver... para las figuraciones rítmicas y C, D, E... para las notas.